

MOTOROLA

GUÍA DE USUARIO

MBP36, MBP36/2, MBP36/3, MBP36/4
MBP36P, MBP36P/2, MBP36P/3, MBP36P/4

MONITOR PARA BEBÉ

GUÍA DE USUARIO

Las funciones descritas en la guía de usuario son susceptibles de modificaciones sin previo aviso.

Bienvenido...

¡a su nuevo Monitor para bebé de Motorola!

Le agradecemos por adquirir el MBP36, MBP36/2, MBP36/3, MBP36/4, MBP36P, MBP36P/2, MBP36P/3, MBP36P/4. Ahora podrá observar y oír a su bebé mientras duerme en otra habitación o puede monitorear a sus niños más grandes en su sala de juegos.

Conserve su recibo original de venta fechado. Para utilizar el servicio de garantía de su producto Motorola, deberá presentar una copia de su recibo de venta fechado para confirmar el estado de la garantía. No es necesario el registro para la cobertura de la garantía.

Para cualquier consulta referida al producto, comuníquese al:

Estados Unidos y Canadá 1-888-331-3383
En la Web: www.motorola.com

Esta Guía de usuario le brinda toda la información que necesita para obtener el mejor resultado de su producto.

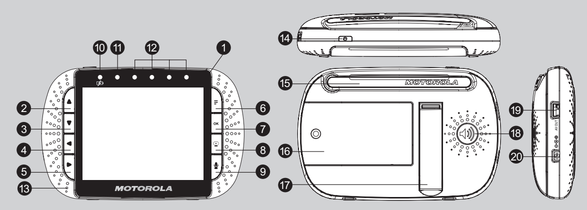
Antes de utilizar su monitor para bebé, le recomendamos que coloque la batería en la unidad para los padres y que la cargue completamente, de manera que la unidad siga funcionando si la desconecta del suministro eléctrico para transportarla a otro sitio. Lea las Instrucciones de seguridad en la página 7 antes de instalar las unidades.

¿Tiene todo?

- Unidad(es) para papás
- Unidad(es) de cámara
- Pack de baterías recargables de Ni-MH
- Adaptador de corriente para la unidad para papás
- Adaptador(es) de corriente para la unidad de cámara

En packs con varias cámaras, encontrará una o más cámaras adicionales, con adaptadores de corriente adicionales.

Descripción general de la Unidad para los padres

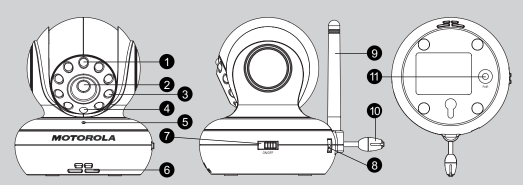


1. Visor (pantalla LCD)
2. Botón Arriba ▲
   Modo normal: Inclinar hacia arriba
   Modo menú: Arriba
3. Botón Bajar ▼
   Modo normal: Inclinar hacia abajo
   Modo menú: Abajo
4. Botón Izquierda ◄
   Modo normal: Girar a la izquierda
   Modo menú: Izquierda
5. Botón Derecha ►
   Modo normal: Girar a la derecha
   Modo menú: Derecha
6. Botón Menú
   Presione para acceder a las opciones del menú
7. Botón Aceptar **OK**
8. Botón ENCENDER/APAGAR Video
   Presione para APAGAR la pantalla LCD
   Presione nuevamente para ENCENDER la pantalla LCD
9. Botón Hablar
   Mantenga presionado para hablarle a su bebé
10. LED de Transformador / Batería
    AZUL cuando el transformador de corriente eléctrica está encendido.
    ROJO cuando la batería presenta un nivel de carga bajo.
11. LED (Verde) de Unidad ENCENDIDA/APAGADA
12. LED de Nivel de audio (Verde, Anaranjado, Rojo, Rojo)
13. Micrófono
14. Botón de Encendido
    Mantenga presionado para ENCENDER/APAGAR la unidad
15. Antena
    Levante la antena para una recepción óptima
16. Tapa de la batería
17. Soporte
18. Altavoz
19. Conector USB
    Conexión a salida AV
    * Cable AV (Accesorio opcional, que es se deberá comprar por separado)
20. Conector del transformador

Íconos del menú de la unidad para los padres

	Nivel de señal (5 Niveles)
	Modo Visión nocturna (La pantalla cambia a blanco y negro)
	Modo Hablar
	Control del nivel de carga de la batería (4 Niveles)
	Girar a la izquierda
	Girar a la derecha
	Inclinar hacia arriba
	Inclinar hacia abajo
	Control del nivel de volumen (8 Niveles)
	Control del nivel de brillo (8 Niveles)
	Control de canción de cuna (5 selecciones de canciones)
	Control del nivel de ampliación de imagen (1X, 2X)
	Configuración de la alarma (6h, 4h, 2h, APAGADO)
	Control de cámaras (scan, view, add, del)
	Lector de temperatura (HH ºC / ºF o LL ºC / ºF) Íconos y medición aparecen en ROJO > 29ºC / 84ºF, y la presentación en pantalla de la medición HH ºC / ºF > 36ºC / 97 ºF) Íconos y medición aparecen en ROJO < 14ºC / 57ºF, y la presentación en pantalla de la medición LL ºC / ºF < 1ºC / 34 ºF)

Descripción general de la Unidad para el bebé



1. Fotosensor (Modo Visión nocturna)
2. Lente de la cámara
3. LED infrarrojos
4. LED de Encendido
5. Micrófono
6. Altavoz
7. Interruptor de ENCENDIDO/ APAGADO
8. Conector del transformador
9. Antena
10. Sensor de temperatura
11. Botón Vincular

Pautas importantes para la instalación de su Monitor para bebé

- Para utilizar su Monitor de bebé con video y la Unidad para los padres conjuntamente, debe establecer un enlace de radio entre ellos, este rango se verá afectado por las condiciones de su entorno.
- Cualquier objeto metálico grande, como un refrigerador, un espejo, un gabinete de archivos, puertas metálicas o concreto reforzado, entre la Unidad para el bebé y la Unidad para los padres podrían bloquear la señal de radio.
- El poder de la señal también se puede ver reducido por otras estructuras sólidas, como paredes o por equipos de radio o eléctricos, como televisores, computadoras, teléfonos inalámbricos o móviles, luces fluorescentes o atenuadores de luz.
- El uso de otros productos de 2.4GHz, como redes inalámbricas (routers Wi-Fi®), sistemas de Bluetooth® u hornos microondas podría causar interferencia en este producto, por ello, mantenga el monitor para bebé a una distancia de por lo menos 1.5m (5pies) de este tipo de productos, o bien apáguelos si parece que están causando alguna interferencia.
- Si la señal es pobre, intente colocar la Unidad para los padres y/o la Unidad para el bebé en diferentes posiciones en las habitaciones.



Contenido



1. Instrucciones de seguridad



PRECAUCIÓN:

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN - Mantenga la unidad y el cable adaptador a más de 1 metro (3 pies) de la cuna y fuera del alcance del bebé. NUNCA coloque los cables o la cámara en la cuna.
Asegure el cable a más de 1 metro (3 pies) de distancia del alcance del bebé.
No utilice cables de extensión con adaptadores de corriente alterna. Utilice sólo los adaptadores de CA suministrados.

ARMADO Y USO DE LA CÁMARA:

- Elija un lugar para ubicar la CÁMARA que brinde la mejor imagen de su bebé en su cuna o moisés.
- Coloque la CÁMARA sobre una superficie plana, como la de un tocador, escritorio o estante.
- NUNCA coloque la cámara o los cables dentro del moisés o la cuna.

PRECAUCIÓN
Este monitor para bebé cumple con todas las normas relevantes referidas a campos electromagnéticos y su uso es seguro siempre que se lo manipule como se describe en la Guía de usuario. Por lo tanto, siempre lea detenidamente las instrucciones en esta Guía de usuario antes de utilizar el dispositivo.

- Requiere montaje por parte de un adulto. Mantenga a los niños alejados de las piezas pequeñas mientras lo arma.
- Este producto no es un juguete. No permita que los niños jueguen con él.
- Este monitor para bebé no remplaza la supervisión de un adulto responsable.
- Guarde esta guía de usuario para consultas futuras.



- No coloque la unidad del bebé o los cables en la cuna o al alcance del bebé (la unidad y los cables deben estar a más de 1 metro (3 pies) de distancia).
- Mantenga los cables fuera del alcance de los niños.
- No cubra el monitor para bebé con una toalla o manta.
- Nunca utilice cables de extensión con transformadores. Sólo utilice los transformadores que se adjuntan.
- Compruebe el funcionamiento de este monitor y todas sus funciones para familiarizarse con el mismo antes de su uso real.
- No utilice el monitor para bebé cerca del agua.
- No instale el monitor para bebé cerca de una fuente de calor.
- Sólo utilice los cargadores y transformadores que se adjuntan. No utilice otros cargadores o transformadores ya que podrían dañar el dispositivo y las baterías.
- Sólo coloque una batería del mismo tipo.
- No toque los contactos del enchufe con objetos punzantes o de metal.

ADVERTENCIA

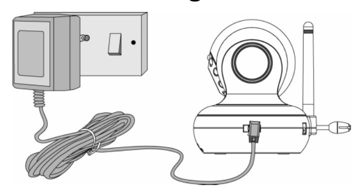
Riesgo de explosión si se coloca un tipo de batería incorrecto al remplazar la misma.

Deseche las baterías usadas según se detalla en las instrucciones.



2. Introducción

2.1 Suministro de energía de la unidad para el bebé



1. Conecte el enchufe pequeño del transformador a la unidad para el bebé y el otro extremo al tomacorriente.

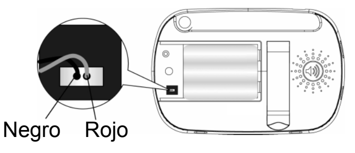
NOTA

Sólo utilice el transformador que se adjunta (5.9V CC / 1000mA).

2. Mueva el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO a la posición ON (ENCENDIDO). El LED de encendido se prenderá con una luz verde.

3. Mueva el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO a la posición OFF (APAGADO) para apagar la Unidad para el bebé.

2.2 Instalación de la batería de la unidad para los padres



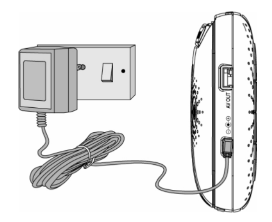
1. Inserte la pestaña de los cables de la batería recargable dentro de la ranura de contacto como se muestra arriba y coloque la batería en el compartimiento.





2. Vuelva a colocar la tapa de la batería en el compartimiento y ajuste suavemente el tornillo en sentido horario con un destornillador pequeño philips (o de cruz) o plano.

2.3 Suministro de energía de la unidad para los padres



IMPORTANTE
Se recomienda la instalación y carga completa de la batería antes de utilizar el producto. Esto permitirá que la unidad funcione con la batería en caso de una falla en el suministro eléctrico.

1. Conecte el enchufe pequeño del transformador a la unidad para los padres y el otro extremo al tomacorriente. Sólo utilice el transformador que se adjunta (6V CC / 500mA).
2. Mantenga presionado el botón de ENCENDIDO/APAGADO por un segundo para ENCENDER la unidad para los padres.
3. Una vez que la unidad para el bebé y la unidad para los padres se encienden, en la pantalla de la unidad para los padres aparece el video capturado por la unidad para el bebé.
4. Si no hay conexión o si usted se encuentra fuera del alcance, la pantalla del video se apagará y aparecerán las palabras **No Signal** en la pantalla LCD y la unidad emitirá un pitido cada 5 segundos. Coloque la unidad para los padres más cerca de la unidad para el bebé hasta restablecer el enlace.
5. Mantenga presionado el botón de ENCENDIDO/APAGADO , hasta que la barra de progreso se detenga, para APAGAR la unidad para los padres.

NOTA
El ícono de la batería ▭ se enciende con un color ROJO para indicar que el nivel de carga de la batería es bajo, y suena un pitido cada 16 segundos. Debe volver a cargar la batería. La carga completa de la batería demora aproximadamente 16 horas.

Al cargarse

1. Mientras se encuentra APAGADO, cuando el transformador está enchufado, aparece el símbolo de un transformador en la pantalla y después un símbolo de la batería parpadea por 45 segundos. El LED Azul en la esquina superior izquierda se enciende para indicar que el transformador está enchufado.
2. Mientras se encuentra ENCENDIDO, cuando el transformador está enchufado, el ícono de la batería en la esquina superior derecha le indica que la batería se está cargando. El LED Azul en la esquina superior izquierda se enciende para indicar que el transformador está enchufado.

2.4 Registro (Vinculación)

El Monitor para bebé ya viene registrado previamente en la Unidad para los padres. No es necesario que lo vuelva a registrar a menos que la Unidad para el bebé pierda su enlace con la Unidad para los padres.

Para volver a registrar su Unidad para el bebé, o bien para registrar una nueva Unidad para el bebé, siga el procedimiento que se detalla:

1. Presione el botón ☰ de la unidad para los padres y aparecerá la barra de menús.
2. Presione el botón IZQUIERDA ◀ o el botón DERECHA ▶ hasta que ◉ quede resaltado, y el menú del/add/view/scan aparezca.
3. Presione el botón ARRIBA ▲ o el botón ABAJO ▼ para seleccionar ADD, y presione el botón **OK** para confirmar.
4. CAM 1 / CAM 2 / CAM 3 / CAM 4 aparecerán en pantalla, presione el botón ARRIBA ▲ o el botón ABAJO ▼ para seleccionar la opción de CAM que prefiera y presione el botón **OK** para comenzar la búsqueda de una cámara. El LED verde que indica nivel de audio comenzará a parpadear rápidamente mientras se produce la búsqueda.

5. Presione el botón **OK** para confirmar.
6. Mantenga presionado el botón PAIR debajo de la unidad para el bebé hasta que la unidad para los padres localice la cámara, emita un pitido y aparezca el video de la cámara.

NOTA
Si una determinada Unidad para el bebé se había registrado anteriormente, el nuevo registro de esta Unidad para el bebé remplazará el registro anterior.

2.5 Ver el video por TV

Conecte un cable AV (audio y video) adecuado en la salida AV ubicada en el lateral de la Unidad para los padres y en la entrada AV del televisor. Pruebe las entradas AV en el menú del televisor hasta visualizar la imagen del Monitor para Bebé.

Un cable AV es un accesorio opcional, que es se deberá comprar por separado.

NOTA
El botón de encendido del Monitor debe estar ENCENDIDO (ON) y CAM preseleccionada antes de conectar el cable AV. Una vez que el cable AV está conectado, los controles del Monitor no se pueden activar.



ESPAÑOL

3. Cómo utilizar el Monitor para bebé

3.1 Configuración

- Coloque la unidad para el bebé en una ubicación conveniente (por ejemplo sobre la mesa) y apunte el lente de la cámara hacia el área que desea monitorear.
- Ajuste el ángulo del cabezal de la unidad para el bebé girando la cámara hacia arriba, abajo, a la izquierda y derecha hasta estar satisfecho con la imagen que recibe en la unidad para los padres.

NOTA

¡No coloque la unidad para el bebé al alcance del niño! Si existe interferencia en la imagen o en el sonido, intente cambiar las unidades a otras ubicaciones y asegúrese de que no estén próximas a otros equipos eléctricos.

3.2 Girar e Inclinar

La cámara se puede controlar de forma remota desde la unidad para los padres.

1. Presione el botón ARRIBA ▲ o el botón ABAJO ▼ para inclinar la cámara hacia arriba o abajo.

2. Presione el botón IZQUIERDA ◄ o el botón DERECHA ► para girar hacia la derecha o izquierda.

3.3 Modo Visión nocturna

La unidad para el bebé posee 8 LED infrarrojos de alta intensidad para captar imágenes nítidas en la oscuridad. Cuando el fotosensor incorporado detecta un nivel bajo de luz en el ambiente, los LED se activan automáticamente y la pantalla de la unidad para lo padres transmite imágenes en blanco y negro. El ícono ☽ aparecerá en la pantalla.

3.4 Modo Hablar

Mantenga presionado el botón HABLAR 🎙 en la unidad para los padres para hablarle a su bebé a través del altavoz en la unidad para el bebé. El ícono 🎙 aparecerá en la parte superior de la pantalla LCD.



3.5 Video ENCENDIDO/APAGADO

Presione el botón VIDEO ENCENDIDO/APAGADO para encender o apagar la pantalla LCD, pero el monitor de audio seguirá encendido.

3.6 Presentación en pantalla de la temperatura (HH ºC / ºF o LL ºC / ºF)

El lector de temperatura proveniente del sensor de temperatura ubicado en la parte posterior de la Unidad para el bebé aparecerá en la parte superior de la pantalla LCD. Las mediciones aparecerán en ROJO si la temperatura es superior a 29ºC / 84ºF o inferiror a 14ºC / 57ºF. La medición cambiará su presentación a HH ºC / ºF si la temperatura supera los 36ºC / 97ºF. La medición cambiará su presentación a LL ºC / ºF si la temperatura es inferiror a 1ºC / 34ºF.

4. Opciones del menú de la Unidad para los padres

ESPAÑOL

4.1 Volumen

1. Presione el botón ☰ y aparecerá la barra de menús.
2. Presione el botón IZQUIERDA ◄ o el botón ► hasta que 🔊 quede resaltado.
3. Presione el botón ARRIBA ▲ o el botón ABAJO ▼ para seleccionar el nivel de volumen deseado del 1 al 8. (La configuración del nivel de volumen predeterminada es 4).

4.2 Brillo

1. Presione el botón ☰ y aparecerá la barra de menús.
2. Presione el botón IZQUIERDA ◄ o el botón ► hasta que ☼ quede resaltado.
3. Presione el botón ARRIBA ▲ o el botón ABAJO ▼ para seleccionar el nivel de brillo deseado del 1 al 8. (La configuración del nivel de brillo predeterminada es 4).

4.3 Canción de cuna

1. Presione el botón ☰ y aparecerá la barra de menús.
2. Presione el botón IZQUIERDA ◄ o el botón ► hasta que ♫ quede resaltado.
3. Presione el botón ARRIBA ▲ o el botón ▼ ABAJO para seleccionar la canción que desea entre las 5 canciones de cuna disponibles, o bien la opción de ciclo para reproducir las 5 canciones una detrás de otra. Si selecciona una canción en particular, la misma se reproducirá una vez y después se detendrá la reproducción. (La configuración predeterminada es canción de cuna APAGADA [OFF]).
4. Presione **OK** en las canciones de cuna seleccionadas para determinar el nivel de sonido de la canción que desea escuchar.



4.4 Ampliación de imagen (zoom)

1. Presione el botón ☰ y aparecerá la barra de menús.
2. Presione el botón IZQUIERDA ◀ o el botón ▶ hasta que ⊕ quede resaltado.
3. Presione el botón ARRIBA ▲ o el botón ABAJO ▼ para seleccionar una ampliación de imagen de 1X o 2X. (La configuración predeterminada es 1X).

4.5 Alarma

1. Presione el botón ☰ y aparecerá la barra de menús.
2. Presione el botón IZQUIERZA ◀ o el botón DERECHA ▶ hasta que 🔔 quede resaltado.
3. Presione el botón ARRIBA ▲ o ABAJO ▼ para seleccionar la hora de la alarma (6h, 4h, 2h). (La configuración predeterminada es Alarma APAGADA [OFF]).

   Si seleccionó una hora para la alarma, la unidad para los padres emitirá pitidos durante unos 45 segundos después de un período de 6, 4 o 2 horas, y el ícono de alarma comenzará a parpadear en color rojo.

4.6 Control de la cámara

4.6.1 Agregar (vincular) una cámara

1. Presione el botón ☰ y aparecerá la barra de menús.
2. Presione el botón IZQUIERDA ◀ o el botón DERECHA ▶ hasta que ◉ quede resaltado, y el menú del/add/view/scan aparezca.
3. Presione el botón ARRIBA ▲ o el botón ABAJO ▼ para seleccionar ADD, y presione el botón **OK** para confirmar.
4. CAM 1 / CAM 2 / CAM 3 / CAM 4 aparecerán en pantalla, presione el botón ARRIBA ▲ o el botón ABAJO ▼ para seleccionar la opción de CAM que prefiera y presione el botón **OK** para comenzar la búsqueda de una cámara. El LED verde que indica el nivel de audio comenzará a parpadear rápidamente mientras se produce la búsqueda.
5. Mantenga presionado el botón PAIR debajo de la unidad para el bebé hasta que la unidad para los padres localice la cámara, emita un pitido y aparezca la imagen capturada por la cámara.

NOTA
Una cámara sólo puede estar registrada a una unidad para los padres por vez.

4.6.2 Ver la imagen capturada por una cámara

1. Presione el botón ☰ y aparecerá la barra de menús.
2. Presione el botón IZQUIERDA ◄ o el botón DERECHA ► hasta que ◉ quede resaltado y el menú del/add/view/scan aparezca.
3. Presione el botón ARRIBA ▲ o el botón ABAJO ▼ para seleccionar VIEW y presione el botón **OK** para confirmar.
4. CAM 1 / CAM 2 / CAM 3 / CAM 4 aparecerán en pantalla, presione el botón ARRIBA ▲ o el botón ABAJO ▼ para seleccionar la opción de CAM que prefiera, y presione el botón **OK** para ver la imagen capturada por esa cámara.

SUGERENCIA
Método rápido para Ver las imágenes capturadas por las cámaras en lugar de acceder a la barra de menús. Directamente presione **OK** *reiteradamente para seleccionar* CAM 1*,* CAM 2*,* CAM 3*,* CAM 4*,* SCAN*.*

4.6.3 Eliminar una cámara

1. Presione el botón ☰ y aparecerá la barra de menús.
2. Presione el botón IZQUIERDA ◄ o el botón DERECHA ► hasta que ◉ quede resaltado, y el menú del/add/view/scan aparezca.
3. Presione el botón ARRIBA ▲ o el botón ABAJO ▼ para seleccionar DEL, y presione el botón **OK** para confirmar.
4. CAM 1 / CAM 2 / CAM 3 / CAM 4 aparecerá en pantalla, presione el botón ARRIBA ▲ o el botón ABAJO ▼ para seleccionar la opción de CAM que prefiera, y presione el botón **OK** para eliminar ese registro.

4.6.4 Examinar las cámaras

1. Presione el botón ☰ y aparecerá la barra de menús.
2. Presione el botón IZQUIERDA ◄ o el botón DERECHA ► hasta que ◉ quede resaltado, y el menú del/add/view/scan aparezca.
3. Presione el botón ARRIBA ▲ o el botón ABAJO ▼ para seleccionar SCAN, y presione el botón **OK** para confirmar.
4. Entonces en la pantalla comenzarán a pasar las imágenes capturadas por las diferentes cámaras registradas una y otra vez CAM 1 / CAM 2 / CAM 3 / CAM 4, con una diferencia de aproximadamente 12 segundos una de la otra.

SUGERENCIA

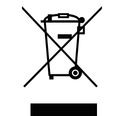
Método rápido para Ver las imágenes capturadas por las cámaras en lugar de acceder a la barra de menús. Directamente presione **OK** *reiteradamente para seleccionar* CAM 1*,* CAM 2*,* CAM 3*,* CAM 4*,* SCAN*.*

4.7 Temperatura

1. Presione el botón ☰ y aparecerá la barra de menús.
2. Presione el botón IZQUIERZA ◄ o el botón DERECHA ► hasta que 🌡 quede resaltado.
3. Presione el botón ARRIBA ▲ o el botón DERECHA ▼ para seleccionar ºC o ºF.



5. Cómo desechar el Dispositivo (medio ambiente)



Al final de la vida útil del producto, no debe desecharlo junto con los residuos domésticos ordinarios. Lleve este producto a un centro de recolección para el reciclaje de equipo eléctrico y electrónico. El símbolo en el producto, en la guía de usuario y/o en la caja así lo indica.

Algunos de los materiales del producto se pueden volver a utilizar si los lleva a un centro de reciclaje. Al volver a utilizar algunas partes o materias primas de los productos usados, usted realiza una importante contribución a la protección del medio ambiente.

Contáctese con sus autoridades locales si necesita obtener más información sobre los centros de recolección en su área.

Deseche la batería sin dañar al medio ambiente de acuerdo con sus normas locales.



6. Limpieza

Limpie el MBP36, MBP36/2, MBP36/3, MBP36/4, MBP36P, MBP36P/2, MBP36P/3, MBP36P/4 con un paño apenas humedecido o con un paño antiestático. Nunca utilice agentes de limpieza o solventes abrasivos.

Limpieza y cuidado

- No limpie ninguna parte del producto con diluyentes u otros solventes ni productos químicos, esto podría provocar un daño permanente al producto y no está cubierto por la garantía.
- Mantenga su MBP36, MBP36/2, MBP36/3, MBP36/4, MBP36P, MBP36P/2, MBP36P/3, MBP36P/4 alejado de áreas húmedas, fuentes de calor o luz solar intensa, y tampoco permita que se humedezca.
- Se ha realizado todo lo posible para garantizarle estándares altos de confiabilidad para su MBP36, MBP36/2, MBP36/3, MBP36/4, MBP36P, MBP36P/2, MBP36P/3, MBP36P/4. Sin embargo, ante cualquier problema, no trate de repararlo usted mismo, contacte el Servicio de atención al cliente para recibir asistencia.



ESPAÑOL

7. Ayuda

Pantalla

No aparece nada en la pantalla

- Intente recargar o remplazar la batería.
- Reinicie las unidades. Desconecte la batería de la unidad para los padres y desconecte ambas unidades de la corriente eléctrica, luego vuélvalas a enchufar.
- ¿Está encendida la unidad?
  Mantenga presionado el botón de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) en la unidad para los padres para ENCENDERLA.
- ¿La cámara seleccionada es la adecuada?
  Cambie el número de la cámara, de ser necesario.
- ¿Está encendida la pantalla de video?
  Presione el botón VIDEO ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) para encenderla.
- Cuando la unidad funcione con baterías, sólo la Pantalla se apagará después de 2 minutos a fin de ahorrar energía. La unidad continúa activa y le proporcionará alertas de audio. Puede volver a activar la pantalla presionando cualquier tecla.

Registro

Si la Unidad para el bebé perdió su enlace con la Unidad para los padres

- Intente recargar o remplazar la batería.
- Si la Unidad para el bebé se encuentra demasiado lejos, posiblemente esté fuera del alcance, entonces coloque la Unidad para el bebé más cerca de la Unidad para los padres.
- Reinicie las unidades desconectándolas de la corriente eléctrica y retirando las baterías. Aguarde unos 15 segundos aproximadamente antes de reconectarlas. Deje pasar un minuto para que la Unidad para el bebé y la Unidad para los padres se sincronicen.
- Consulte 2.4 Registro (Vinculación), si necesita volver a registrar las unidades.



Interferencia

Interferencia de ruido en la unidad para los padres

- Posiblemente la unidad para el bebé y la de los padres estén demasiado cerca. Aléjelas una de la otra.
- Asegúrese de que haya por lo menos 1.8 m (6 pies) entre las dos unidades para evitar un acople.
- Si la unidad para el bebé se encuentra demasiado lejos, posiblemente esté fuera del alcance, entonces coloque la unidad para el bebé más cerca de la unidad para los padres.
- Asegúrese de que la unidad para el bebé y la unidad para los padres no estén próximas a otros equipos eléctricos, como por ejemplo un televisor, una computadora o un teléfono inalámbrico o móvil.
- El uso de otros productos de 2.4GHz, como redes inalámbricas (routers Wi-Fi®), sistemas de Bluetooth®u hornos microondas podría causar interferencia en este producto, por ello, mantenga el monitor para bebé a una distancia de por lo menos 1.5m (5 pies) de este tipo de productos, o bien apáguelos si parece que están causando alguna interferencia.
- Si la señal es pobre, intente colocar la Unidad para los padres y/o la Unidad para el bebé en diferentes posiciones en las habitaciones.



ESPAÑOL

8. Información general

Si su producto no funciona correctamente...

1. Lea esta Guía de usuario o la Guía rápida de inicio.

2. Visite nuestro sitio Web:
   www.motorola.com

3. Contáctese con el Servicio de atención al cliente:

   Estados Unidos y Canadá 1-888-331-3383

Para solicitar el remplazo de la batería, contáctese con el servicio de atención al cliente o visite nuestro sitio Web.

Garantía limitada para productos y accesorios de consumo ("Garantía")

Gracias por comprar este producto de marca Motorola fabricado bajo licencia otorgada por Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

¿Qué cobertura tiene esta Garantía?

Sujeto a las exclusiones que aquí se detallan, BINATONE garantiza que este producto de marca Motorola ("Producto") o todo accesorio certificado ("Accesorio") que se vende para ser utilizado con este producto que fabrica están libres de defectos en los materiales y mano de obra conforme a condiciones normales de uso por parte del consumidor para el período que se detalla a continuación. La presente Garantía es de carácter exclusivo y no es transferible.

¿Quién está cubierto?

La presente Garantía cubre solamente al primer comprador usuario y no es transferible.



¿Qué hará BINATONE?

BINATONE o su distribuidor autorizado según su criterio y dentro de un período de tiempo comercialmente razonable, reparará o remplazará sin cargo todo Producto o Accesorio que no se ajuste a esta Garantía. Posiblemente se utilicen Productos, Accesorios o partes funcionalmente similares reacondicionadas/reparadas/usadas o nuevas.

¿Qué otras limitaciones existen?

CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUSO LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD SIN LÍMITE PARA UN DETERMINADO PROPÓSITO, SE DEBEN RESTRINGIR A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN O REMPLAZO SEGÚN LO ESTIPULA ESTA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA ES UN RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR Y SE OFRECE EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA MOTOROLA O BINATONE SERÁN RESPONSABLES, YA SEA POR CONTRATO O PERJUICIO (QUE INCLUYE NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO O ACCESORIO, O POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL O RESULTANTE DE CUALQUIER TIPO, O PÉRDIDA DE INGRESOS O GANACIAS, PÉRDIDA DE NEGOCIOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE SURJA EN RELACIÓN CON LA HABILIDAD O INHABILIDAD PARA UTILIZAR LOS PRODUCTOS O ACCESORIOS EN LA MEDIDA QUE LA LEY LO PERMITA.

Algunas jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños incidentales o resultantes, o la limitación de la duración de una garantía implícita, de manera que las limitaciones o exclusiones antes mencionadas podrían no aplicarse a usted. Esta Garantía le proporciona derechos legales específicos, y es posible que usted también cuente con otros derechos que varían de una jurisdicción a otra.



ESPAÑOL

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Productos de consumo	**Un (1) año** desde la fecha de compra original del producto por parte del primer comprador usuario del producto.
Accesorios de consumo	**Noventa (90) días** desde la fecha de compra original de los accesorios por parte del primer comprador usuario del producto.
Productos y Accesorios de consumo que son Reparados o Remplazados	**El tiempo restante de la garantía original o por Noventa (90) días** de la fecha en que se lo devolvió al consumidor, el período que sea más extenso.

Exclusiones

Desgaste natural. Queda fuera de la cobertura el mantenimiento periódico, la reparación y el remplazo de partes debido al desgaste natural.

Baterías. Esta Garantía sólo cubre las baterías cuya capacidad de carga total sea menor al 80% de su capacidad estipulada y las baterías con fugas.

Abuso y mal uso. Defectos o daño como resultado de: (a) operación o almacenamiento impropio, mal uso o abuso, accidente o negligencia, como por ejemplo el daño físico (fisuras, rayones, etc.) en la superficie del producto como resultado del mal uso; (b) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o transpiración fuerte, arena, suciedad o similares, calor excesivo o alimento; (c) uso de los Productos o Accesorios para fines comerciales o sometimiento de los Productos o Accesorios a un uso o condiciones de uso anormales; o (d) otros actos que no son responsabilidad o negligencia de MOTOROLA o BINATONE, quedan excluidos de la cobertura.



Uso de Productos y Accesorios que no pertenecen a la marca Motorola. Los defectos o daños que resultan del uso de Productos o Accesorios u otros equipos periféricos no certificados por Motorola o no pertenecientes a esta marca quedan excluidos de la cobertura.

Reparación o Modificación no autorizada. Los defectos o daños que resulten de la reparación, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier forma por una persona que no pertenezca a MOTOROLA, BINATONE o a sus centros de servicio autorizados, quedan excluidos de la cobertura.

Productos alterados. Los Productos o Accesorios con (a) números de serie o etiquetas con fecha que hayan sido eliminados, alterados o anulados; (b) sellos rotos o que muestran evidencia de adulteración; (c) números de serie no coincidentes; o (d) revestimientos o partes que no pertenezcan a la marca Motorola o no se adecuen quedan excluidos de la cobertura.

Servicios de comunicación. Los defectos, daño o falla de los Productos o Accesorios debido a cualquier tipo de servicio de comunicación o señal a la que esté suscrito o utilice con los Productos o Accesorios quedan excluidos de la cobertura.

¿Cómo obtener el servicio de garantía u otra información?

Para obtener algún servicio o información, comuníquese al siguiente teléfono:

Estados Unidos y Canadá 1-888-331-3383

Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los Productos o Accesorios, envío que correrá por su cuenta y cargo a un Centro de reparación autorizado de BINATONE.

Para obtener el servicio debe incluir: (a) el Producto o Accesorio; (b) el comprobante de compra original (recibo) que incluya la fecha, lugar y vendedor del Producto; (c) si su caja contenía una tarjeta de garantía, una tarjeta de garantía completada en la que aparezca el número de serie del Producto; (d) una descripción por escrito del problema; y lo más importante, (e) su dirección y número de teléfono.

Estos términos y condiciones constituyen el acuerdo de garantía completo entre usted y BINATONE en relación a los Productos o Accesorios que usted adquirió e invalida cualquier acuerdo anterior o representación, incluidas las representaciones realizadas en publicaciones escritas o materiales de promoción emitidos por BINATONE, o representaciones realizadas por cualquier agente o personal de BINATONE, efectuadas en relación con dicha compra.

Regulaciones de la Comisión federal de comunicaciones (FCC) y de la Industria y ciencia de Canadá (IC)

Sección 15 de los reglamentos de la FCC

NOTA: Este equipo se ha puesto a prueba y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, en conformidad con la Sección 15 de los reglamentos de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar cierta protección contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no es instalado y usado como lo indican las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no suceda una interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar al encender y apagar el equipo, le pedimos al usuario que lleve a cabo una o varias de las siguientes medidas para intentar corregir la interferencia:

- Cambie la orientación o el lugar de la antena receptora.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe en un circuito diferente de donde está conectado el receptor.
- Consulte a un distribuidor o técnico en radio y televisión experimentado para obtener ayuda.



Los cambios o modificaciones a este equipo no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo.

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de los reglamentos de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que puede causar una operación indeseable del dispositivo. La privacidad de las comunicaciones podría no estar asegurada con el uso de este dispositivo.

Para garantizar la seguridad de los usuarios, la FCC ha establecido un criterio para la cantidad de energía de radiofrecuencia que el usuario o personas a su alrededor pueden absorber sin problemas de acuerdo con el uso propuesto del producto. Este producto ha sido examinado y se comprobó que cumple con el criterio de la FCC. La Unidad para el bebé se deben instalar y utilizar de manera que las partes del cuerpo del usuario que no sean las manos se mantengan a una distancia de aproximadamente 20 centímetros (8 pulgadas) o más.

Este aparato digital clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

PRECAUCIÓN

Los cambios o modificaciones a este equipo no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo.

Industria de Canadá

Este dispositivo cumple con todo estándar RSS para productos exentos de licencia de la Industria de Canadá: El funcionamiento está sujeto a las siguientes Dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que puede causar una operación indeseable del dispositivo.

El término "IC": antes del número de certificación/registro sólo significa que se cumplió con las especificaciones técnicas de la industria de Canadá. Este producto cumple con las especificaciones técnicas aplicables de la Industria de Canada.



Especificaciones técnicas

Unidad para el bebé (Modelo: MBP36BU)

Frecuencia	2.4GHz a 2.48GHz
Sensor de imagen	CMOS (Semiconductor de óxido de metal complementario) color de 0.3M píxeles
Lente	f 2.5mm, F 2.8
LED infrarrojo	8 pcs
Energía	Transformador: SCE0591000P; Entrada: 100-240V, 50/60Hz 300mA; Salida: 5.9V, 1000mA O Transformador: BLJ5W059100P; Entrada: 100-240V, 50/60Hz 150mA; Salida: 5.9V, 1000mA ***PRECAUCIÓN*** *Utilice el producto solamente con el suministro eléctrico que se proporciona.*



Unidad para los padres (Modelo: MBP36PU)

Frecuencia	2.4GHz a 2.48GHz
Pantalla	TFT LCD, 3.5" en diagonal
Colores de la pantalla LCD	16.7M colores
Control de brillo	8 pasos
Control del volumen	8 pasos
Energía	Transformador: SCB0600500P; Entrada: 100-240V, 50/60Hz 300mA; Salida: 6,0V, 500mA O Transformador: BLJ5W060050P; Entrada: 100-240V, 50/60Hz 150mA; Salida: 6,0V, 500mA ***PRECAUCIÓN*** *Utilice el producto solamente con el suministro eléctrico que se proporciona.* O Baterías: Modelo: DESAY, 3 baterías recargables de níquel e hidruro metálico AAA, 1.2V 900mAh ***PRECAUCIÓN*** *No utilice baterías no recargables en la Unidad para los padres. Riesgo de explosión si se coloca un tipo de batería incorrecto al remplazar la misma. Deseche las baterías usadas según se detalla en las instrucciones.*



Fabricado, distribuido o vendido por Binatone Electronics International LTD., licenciatario oficial de este producto. MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC. y sólo se utilizan bajo licencia. Todas las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.



Versión 5.0

Impreso en China

